

SENCOR®

SHA 9200WH



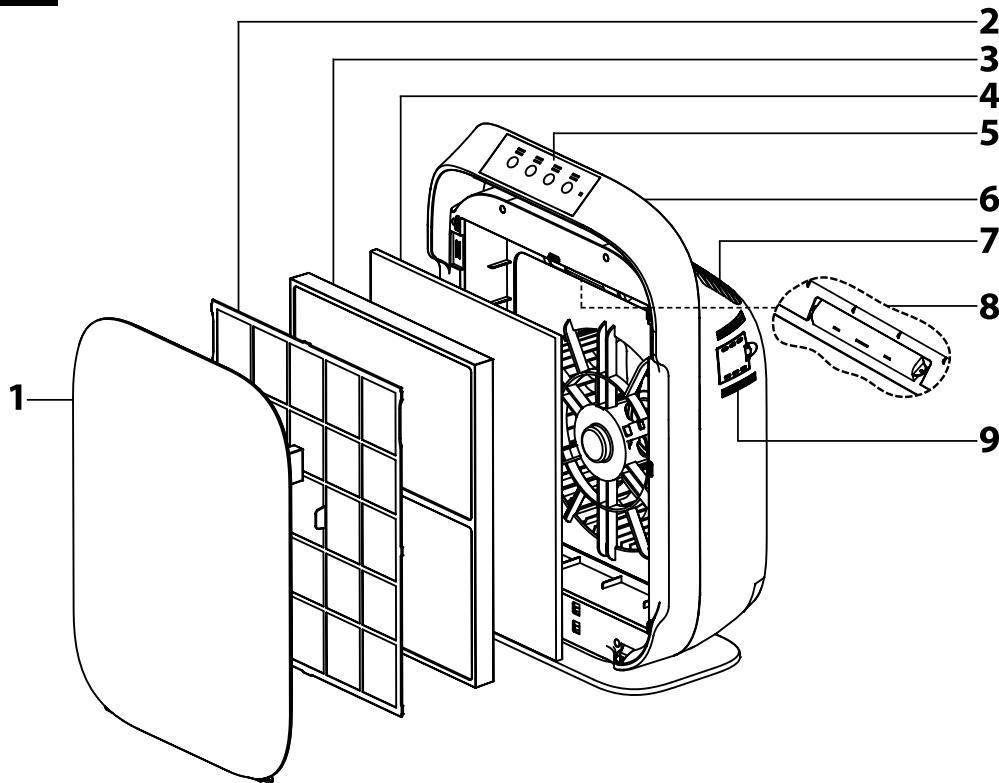
RU ■ Очиститель воздуха

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

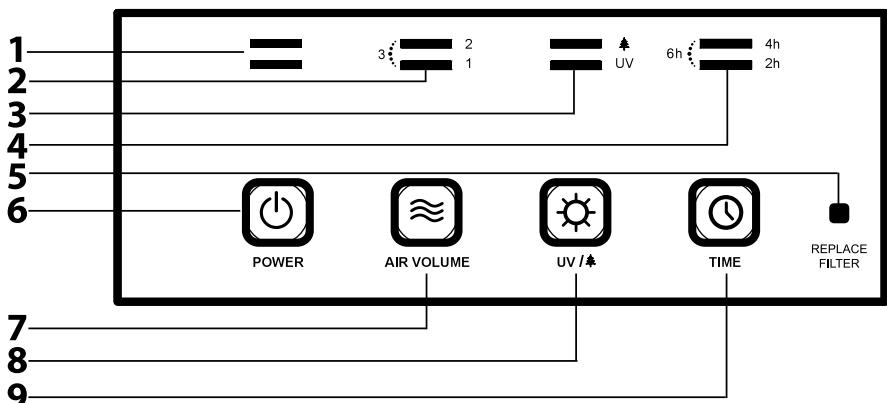
- Перед использованием данного прибора прочтите все указания.
- Дети в возрасте 8 лет и старше, а также лица с нарушениями физических, умственных или психических способностей либо с недостаточным опытом и знаниями, могут пользоваться данным электроприбором при условии, что они находятся под присмотром или были проинструктированы об использовании электроприбора безопасным способом, а также осознают потенциальную опасность. Дети не должны играть с электроприбором. Чистку и уход в доступном пользователю объеме не должны выполнять дети без присмотра.
- Если привод питания поврежден, то во избежание возникновения опасной ситуации он должен быть заменен производителем, его сервисным техником или аналогичным квалифицированным лицом.
- Данный электроприбор предназначен только для применения в домашних хозяйствах. Используйте электроприбор только в целях, для которых он предназначен и способом, который описан в данном руководстве по применению. Любое иное использование, не рекомендуемое производителем, может привести к пожару, удару электрическим током или травмированию людей.
- Не используйте данный прибор вне помещений.
- Электроприбор используйте только на ровной, чистой, сухой и стабильной поверхности.
- Не кладите данный электроприбор на мягкую поверхность, такую как постель или диван, так как прибор может перевернуться, могут быть заблокированы отверстия для входа или отверстия для выхода воздуха.
- Никогда не блокируйте отверстия для входа воздуха или решётку для выхода воздуха.
- Никогда не брасывайте и не вставляйте любые предметы в отверстия электроприбора.
- Для предотвращения опасности пожара или удара электрическим током подключайте данный электроприбор непосредственно к правильному типу розетки эл. сети с напряжением питания переменного тока.
- Не кладите на электроприбор какие-либо предметы.
- Не размещайте кабель питания в местах с активной деятельностью. Кабель питания размещайте в местах, где нет движения или деятельности и где об него никто не может споткнуться.

- Для предотвращения опасности пожара никогда не укладывайте кабель питания под ковры или вблизи выходов тёплого воздуха, радиаторов, кухонных плит или обогревателей.
- Не закрывайте кабель питания свободно лежащими коврами, ковровыми дорожками или иными аналогичными предметами.
- Не размещайте кабель питания под мебелью или приборами.
- Для предотвращения опасности удара эл. током не погружайте прибор, кабель питания и вилку кабеля питания в воду или иные жидкости. Не используйте данный прибор вблизи воды.
- Дети не могут определить опасности, связанные с использованием электрических приборов. Поэтому всегда наблюдайте за детьми, если они находятся вблизи данного электроприбора.
- Данный электроприбор оборудован вентилятором.
- Для уменьшения опасности пожара или удара эл. током не используйте этот вентилятор с каким-либо устройством регулирования оборотов.
- Всегда отсоедините прибор от розетки эл. сети когда Вы не используете его или перед перемещением, открытием решётки, перед заменой фильтров, перед очисткой или иным уходом.
- Соблюдайте указания по очистке и иному уходу, исполняемому пользователем, которые приведены в данном руководстве пользователя.
- Никогда не смотрите прямо на включенную UV-C лампу.
- Электроприбор отсоединяйте от розетки эл. сети вытягиванием вилки из розетки эл. сети. Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить прибор от розетки эл. сети.
- Не используйте электроприбор с поврежденным кабелем питания или вилкой эл. кабеля, если не вращается двигатель вентилятора, когда прибор работает неправильно, если он упал на землю или поврежден любым образом. Отправьте его в авторизованный сервисный центр для проверки или ремонта.
- Не пытайтесь сами отремонтировать или отрегулировать любые электрические или механические функции данного электроприбора. В данном электроприборе нет деталей, которые может исправить пользователь.
- Во избежание возникновения опасных ситуаций не ремонтируйте электроприбор самостоятельно и не изменяйте его любым образом. Для проведения любого ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр. Вмешательство в прибор может привести к аннулированию гарантийных обязательств, например гарантии качества.

A



B



RU Очиститель воздуха

Руководство по эксплуатации

- Перед использованием этого прибора, пожалуйста, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже знакомы с использованием аналогичных устройств. Используйте электроприбор только так, как это описано в данном руководстве по эксплуатации. Сохраните руководство для использования в будущем. В случае передачи прибора иному лицу, обеспечьте, чтобы к прибору прилагалось данное руководство пользователя.
- Как минимум в течение действия установленного по закону срока устранения недостатков или гарантийных обязательств рекомендуется сохранять оригинальную коробку и упаковочный материал, кассовый чек и подтверждение о степени ответственности продавца или гарантийный талон. В случае перевозки рекомендуется снова упаковать прибор в оригинальную коробку.

ОПИСАНИЕ ОЧИСТИТЕЛЯ ВОЗДУХА

A1	Передняя крышка	A6	Ручка для переноски
A2	Впускной фильтр	A7	Выход воздуха
A3	HEPA-фильтр	A8	Ультрафиолетовая лампа UV-C
A4	Углеродный фильтр	A9	Кнопка замены фильтра
A5	Сенсорная панель управления		

ОПИСАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

B1	Светодиодные индикаторы включения / выключения	B5	Светодиодный индикатор замены фильтра
B2	Светодиодные индикаторы настройки скорости вентилятора	B6	Кнопка включения/выключения
B3	Светодиодные индикаторы UV-C и спящего режима	B7	Кнопка настройки скорости вентилятора
B4	Светодиодные индикаторы автоматического отключения	B8	Кнопка UV-C / спящий режим
		B9	Кнопка автоматического отключения

СИСТЕМА ОЧИСТКИ ВОЗДУХА

Впускной фильтр: Задерживает частицы пыли и аллергены

Углеродный фильтр: Поглощает формальдегид, бензол и другие вредные газы.

HEPA-фильтр: Задерживает пыль, дым, пыльцу и другие аллергены.

Ультрафиолетовая лампа UV-C: Уничтожает микроорганизмы – микробов, вирусов, бактерии и грибки (такие как токсины плесени).

Отрицательные ионы: Улучшают качество воздуха. Отрицательные ионы обычно образуются в воздухе возле водоема или в лесу. В этом режиме отрицательные ионы придают воздуху в помещении его естественный вид.

Примечание:
На облицовку UV-C лампы по специальной технологии напылена двуокись титана.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Перед первым использованием осторожно достаньте очиститель воздуха из транспортной коробки и пластикового пакета. Перед утилизацией упаковочного материала или его ликвидацией проверьте, что Вы достали все принадлежности и составные части очистителя воздуха.

ВВОД ОЧИСТИТЕЛЯ В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Очиститель воздуха укомплектован уже установленными фильтрами, однако они упакованы в защитную оболочку во избежание повреждения в процессе транспортировки. Перед вводом очистителя воздуха в эксплуатацию необходимо снять с фильтров защитную упаковку. Поэтому действуйте следующим образом:

1. Вставьте пальцы в углубления по бокам очистителя и аккуратно откните на себя верхнюю часть передней крышки A1. Затем приподнимите переднюю крышку A1, чтобы ее нижние крючки высвободились из отверстий в нижней части очистителя.

2. Поочередно выньте выпускной фильтр A2, HEPA-фильтр A3 и углеродный фильтр A4.

3. Снимите со всех фильтров защитную упаковку.

4. Далее вставьте фильтры обратно в очиститель в следующем порядке: углеродный фильтр A4 (полоски на фильтре должны быть направлены наружу), HEPA-фильтр A3 (полоски на фильтре должны быть направлены наружу) и выпускной фильтр A2 (сторона с окантовкой должна быть направлена наружу).

5. Наденьте переднюю крышку A1 чтобы крючки, находящиеся в нижней части крышки, вошли в отверстия в нижней части очистителя, затем прижмите верхнюю часть передней крышки A1 к корпусу прибора.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ОЧИСТИТЕЛЯ ВОЗДУХА

Разместите очиститель на стабильную, ровную, сухую и прочную поверхность в зоне досягаемости эл. розетки. Для обеспечения правильной циркуляции воздуха необходимо сохранить минимальное расстояние 30 см от прибора до стен и мебели.

Убедитесь, что ни одна из решеток не заблокирована и что очиститель воздуха правильно собран включая правильную настройку фильтров.

Подсоедините кабель питания к розетке эл. сети.

Примечание:
Для переноски очистителя воздуха используйте только ручку A6.

1. Включение/выключение очистителя воздуха

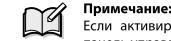
Для включения и выключения очистителя воздуха предназначена кнопка включения/выключения B6.

2. Настройка скорости вентилятора

Включив очиститель воздуха, настройте скорость вентилятора кнопкой B7. Повторное нажатие кнопки B7 меняет скорость вентилятора в следующем порядке: 1 (низкая) – 2 (средняя) – 3 (высокая). В зависимости от заданной скорости светится соответствующий индикатор B2. Если выбрать скорость 3, то будут светиться оба индикатора.

3. Включение/выключение UV-C лампы и режима ожидания

Для включения/выключения ультрафиолетовой лампы UV-C и включения/выключения спящего режима нажимайте кнопку B3. Если светится индикатор UV, значит, включается лампа UV-C. Если светится индикатор напротив символа ☩, значит, включается спящий режим. Если светятся оба индикатора, значит, включаются обе эти функции. Если не светится ни один индикатор, значит, обе функции выключены.



Примечание:

Если активирован режим ожидания, то будет выключена только панель управления. Сам прибор остается включенным.

4. Установка автоматического отключения

Кнопка B9 предназначена для настройки промежутка времени – 2, 4 или 6 часов, – по прошествии которого очиститель воздуха автоматически отключится. Чтобы настроить промежуток времени, нажмите кнопку B9. Индикаторы B4 показывают оставшееся до отключения время. Если выбрать автоматическое отключение очистителя через 6 часов, то будут светиться оба индикатора.

Если необходимо настроить непрерывную работу, нажмите кнопку B9, пока не перестанет гореть оба индикатора.

5. Светодиодный индикатор замены фильтра

Если на панели управления A5 загорится индикатор замены фильтра B5, то это значит, что следует заменить HEPA-фильтр A3 и углеродный фильтр A4. В зависимости от частоты использования прибора индикатор замены фильтра B5 обычно загорается по прошествии приблизительно 4320 часов работы (около 6 месяцев). Срок службы HEPA-фильтра A3 и углеродного фильтра A4 приблизительно одинаковый, поэтому всегда заменяйте оба фильтра одновременно. Замените фильтр нажмите кнопку замены фильтра A9, чтобы перезапустить систему. Важно, чтобы индикатор замены фильтра B5 погас.



Примечание:

Если очиститель воздуха не будет использоваться длительное время, отсоедините кабель питания от розетки эл. сети, вычистите очиститель воздуха по указаниям в части «Очистка и уход» и разместите его в сухом и хорошо вентилируемом месте.

ЧИСТКА И УХОД

Чистка внешней поверхности

Перед очисткой выключите и отсоедините очиститель от эл. сети. Внешнюю поверхность протрите тканью, слегка смоченной в теплой воде. После этого всё хорошо вытрите насухо. Не используйте для чистки абразивные чистящие средства, растворители или разбавители, поскольку это может повредить поверхность.



Предостережение:

Для предотвращения опасности удара эл. током не погружайте прибор, кабель питания и вилку кабеля питания в воду или иные жидкости.

Чистка и техническое обслуживание выпускного фильтра

Чтобы гарантировать правильную и эффективную работу очистителя воздуха, важно регулярно чистить выпускной фильтр. Следует чистить выпускной фильтр ежемесячно. В зависимости от условий эксплуатации может потребоваться чистить фильтр чаще.

Перед чисткой выпускного фильтра убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от эл. розетки. Можна промыть выпускной фильтр в чистой теплой воде. После этого оставьте его свободно высокнуть. Перед возвратом на место убедитесь, что выпускной фильтр полностью высох. Не используйте для чистки острые предметы, поскольку они могут повредить фильтр. Срок службы выпускного фильтра составляет приблизительно 2 года.

Чистка и техническое обслуживание HEPA-фильтра и углеродного фильтра

Чтобы гарантировать правильную и эффективную работу очистителя воздуха, важно регулярно чистить HEPA-фильтр A3 и углеродный фильтр A4. Чистите оба фильтра не реже, чем раз в 3 месяца. Перед чисткой фильтров убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от эл. розетки.

Выньте фильтры из очистителя, положите на мягкую подстилку в сухом месте (можно на солнце), чтобы они просохли. Используйте для чистки фильтров мыльесос с надетой насадкой-щеткой, которая поможет быстро и удобно удалить грязь.

Срок службы HEPA-фильтра A3 и углеродного фильтра A4 приблизительно одинаковый, поэтому всегда заменяйте их одновременно.



Предупреждение:

Углеродный фильтр A4 и HEPA-фильтр A3 нельзя мыть!

Замена лампы UV-C

Перед заменой ультрафиолетовой лампы UV-C A8 убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от эл. розетки. Чтобы заменить ультрафиолетовую лампу UV-C A8, сначала необходимо открыть переднюю крышку A1 и снять фильтры. С помощью отвертки откройте облицовку UV-C лампы. Аккуратно

вывинтите лампу из патрона. Вкрутите в патрон новую ультрафиолетовую лампу UV-C и наденьте колпачок лампы. Вставьте фильтры обратно в правильном порядке и установите переднюю крышку A1.



Предупреждение:

Углеродный фильтр A4 и HEPA-фильтр A3 нельзя мыть!

РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ



Предупреждение:

Перед исполнением любой из приведенных далее проверок убедитесь, что очиститель воздуха выключен и отсоединен от розетки эл. сети.

Проблема	Решение
Очиститель внезапно отключился; не работает.	Проверьте, подключен ли прибор к работающей эл. розетке. Проверьте, правильно ли установлены фильтры. Проверьте, не поврежден ли пускатель двигателя. Отсоедините и снова подключите кабель питания к эл. розетке. Проверьте, правильно ли подключена к очистителю панель управления. Если проблема сохраняется - обратитесь за помощью в авторизованный сервис.
Недостаточный расход воздуха.	Отсоедините кабель питания от эл. розетки и проверьте фильтры. По мере необходимости очистите фильтры. Замените HEPA-фильтр и углеродный фильтр.
Повышенный уровень шума	Проверьте что фильтры чистые. Замените их по мере необходимости.
Очиститель не устраивает неприятные запахи и дым.	Очистите фильтры или замените их, если они слишком загрязнились.
Воздух, выходящий из очистителя, имеет неприятный запах.	Проверьте что фильтры чистые. Замените их по мере необходимости. В очистителе воздуха задерживается небольшое количество озона, способного вызвать неприятный запах. Количество озона, производимого ионным генератором, ниже опасного уровня, тем не менее, это небезопасно.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Номинальное напряжение	220–240 В переменного тока
Номинальная частота.....	50–60 Гц
Номинальная мощность.....	70 Вт
Уровень шума.....	29/45/62 дБ(А)
CADR (количество очищаемого воздуха).....	482 м ³ /ч
Длина волны UV-C лампы	254 нм
Срок службы лампы UV-C.....	приблизительно 10 000 часов
Рекомендованная площадь помещения	приблизительно 50 м ²
Масса.....	9,2 кг
Размеры	445 × 238 × 680 мм (длина × ширина × высота)

Заявленный уровень шума данного прибора составляет 29/45/62 дБ(А), что соответствует уровню акустической мощности А по сравнению с эталонной акустической мощностью 1 Вт.



Класс защиты от поражения электрическим током:

Класс II – Защита от поражения электрическим током обеспечивается двойной или усиленной изоляцией.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в текст и технические характеристики.

УКАЗАНИЯ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ОБРАЩЕНИЮ

С ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Использованный упаковочный материал поместите в место сбора коммунальных отходов.

УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ И ЭЛЕКТРОННЫХ ПРИБОРОВ

Этот символ на изделии или сопроводительной документации означает, что по окончании эксплуатации электрические и электронные изделия не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Для надлежащей обработки, утилизации и переработки сдайте эти изделия в установленные пункты сбора отходов. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза и других европейских странах вы можете вернуть свои продукты местному продавцу в случае приобретения эквивалентного нового изделия.

Правильная утилизация данного изделия поможет сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и здоровья человека, которые могут возникнуть в результате неправильной утилизации отходов. Для получения более подробной информации, пожалуйста, обратитесь в местные органы власти или ближайший пункт сбора вторсырья.

Неправильная утилизация этих отходов может, в соответствии с национальными правилами, повлечь за собой штраф.

Для субъектов предпринимательской деятельности в странах Европейского Союза

Для утилизации электрического и электронного оборудования запросите необходимую информацию у своего продавца или поставщика.

Утилизация в других странах за пределами Европейского Союза

Действие этого символа распространяется на Европейский Союз. Если вы собираетесь утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию о надлежащем способе утилизации у местных властей или у своего дилера.



Этот продукт соответствует всем основным требованиям директив EC, которые распространяются на него.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Wykorzystany materiał opakowania umieść w miejscu określonym przez gminę do wyrzucania odpadu.

LIKwidacja zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych

 Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, odnowy lub recyklingu oddaj takie produkty w miejscach zbiorczych dla tego typu odpadów. Alternatywnie w niektórych państwach Unii Europejskiej albo innych krajach europejskich możesz oddać swoje wyroby lokalnemu sprzedawcy w czasie zakupu podobnego nowego wyrobu.

Poprawną likwidację niniejszego produktu pomożeś zachować cenne źródła naturalne i wesprzeć prewencję potencjalnych negatywnych wypływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogłyby być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Kolejnych informacji uzyskać możesz w urzędach gminnych lub miejscach zbioru odpadów.

W przypadku niepoprawnej likwidacji niniejszego produktu nałożone mogą zostać kary zgodnie z lokalnymi przepisami.

Dla podmiotów w krajach Unii Europejskiej.

Jeżeli chcesz likwidować urządzenie elektryczne lub elektroniczne, pozyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Likwidacja w krajach poza Unią Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Jeżeli chcesz likwidować niniejsze urządzenie pozyskaj potrzebne informacje dot. poprawnej likwidacji w lokalnych urzędach lub od swego sprzedawcy.



Niniejszy wyrob spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, którymi jest on objęty.